

✓

REPUBLICA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA  
ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT I TELO ZA RAZMATRANJE NADAVKI

Nr/Bt. 321120  
Datë/Datum. 22.05.20

PRISHTINË - PRIŠTINA

## ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT

*Sipas Neni 109 të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092*

Një ankesë kundër: KUVENDI I KOMUNES SE PRISHTINES

Për Aktivitetin e Prokurimit:

Nr i prokurimit	616-20-1331-1-2-1
Nr i brendshëm	616 20 032 121

Sa i përket tenderit për

Furnizim me libra për bibliotekën "Hivzi Sylejmani"

### ANKESË

#### 1. Identifikimi i OPERATORIT EKONOMIK

**"OFFICE 1 KOSOVA"**

(Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj)

Rruga Tirana, p.n

(Adresa)

Prizren

(Vendi)

049/573-573

(Numri Telefonit)

20.000

(Kodi postar)

/

(Numri i Faks-it)

Hasan Gigollaj- Drejtor


(Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj)

office1kosova@hotmail.com

(Adresa elektronike)

21.05.2020.

(Data e parashtrimit të kërkesës)

  
 (Nënshkrimi dhe vula)

#### 2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i kërkesës mund ta parashtroj kërkesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse kërkesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:

/\_\_\_\_\_  
(Emri i avokatit)

/\_\_\_\_\_  
(Adresa e plotë)

/\_\_\_\_\_  
(Numri i Telefonit)

/\_\_\_\_\_  
(Numri i faks-it)

/\_\_\_\_\_  
(Adresa elektronike)

/\_\_\_\_\_  
(Data e parashtrimit të kërkesës)

/\_\_\_\_\_  
(Nënshkrimi dhe vula)

### 3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

[Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar " Njoftimi për Kontratë" apo "Njoftimi për konkurs të projektimit" dhe, nëse aplikohet "Njoftimi për dhënie të Kontratës", "Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit" apo "Njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit", nëse aplikohet, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës]:

Njoftimi per kontrate 13.04.2020.

Njoftimi per dhenie te kontrates /

Afati i fundit per dorzimin e ofertave 29.05.2020.

Data dhe ora e fillimit te hapjes se ofertav /

Kriter per dhenie te kontrates: Tenderi i pergjegjshem me cmim me te ulet

Të gjitha njoftimet janë publikuar në platformën e-prokurimi.rks-gov.net

### 4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.

Po ☐

Jo ☒

### 5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ?

Po ☐

Jo ☒

## 6. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues

Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs të Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënien e Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.

Neni 1- Qellimi  
Neni 6- Ekonomiciteti dhe Efikasiteti  
Neni 7- Barazia në Trajtim/ Jo-Diskriminimi  
Neni 52- Njoftimi i kriterëve për dhënien e kontratës  
Neni 53- Sigurimi i informatave shtesë për kandidatët dhe tenderuesit  
Neni 69- Aftësia Teknike dhe/ose Profesionale

## 7. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të kërkesës suaj për rishqyrtim.

AK/KK Prishtine ne iniciimin e aktivitetit te prokurimit ne fjale ka bere shkelje ligjore pasi qe ka vendos kritere diskriminuese ne dosjen e tenderit dhe ka minimizuar konkurencen per kete projekt.

Kemi derguar dy here kerkese per sqarime shtese tek autoriteti kontraktues KK Prishtine lidhur me projektin ne fjale pasi qe mendojme se kriteri 2 lidhur me kapacitetin teknik dhe profesional na diskriminon ne si operator ekonomik i interesuar per pjesmarrje ne tenderin ne fjale si kompania lider per shitjen e librit ne Kosove. AK ka bere disa ndryshime te vogla ne dosje mirepo prap kriteri nuk eshte larguar.

Ne kerkesen nr. 2 kemi bere elaborime te detajishme te gjendjes faktike dhe kemi derguar deshmite emailat nga shtepite botuese perkatese Dituria, Piramida, Botart etj.

Kriteri nr. 2 lidhur me kapacitetin teknik dhe profesional eshte formuluar si ne vijim:

Kërkesat mbi mundësitë teknike dhe/ose profesionale	9.1 & 9.2	Kapaciteti teknik dhe profesional	Dëshmia e kërkuar dokumentare:
		2. OE-ik duhet te kete marreveshjen me shtepite botuese per furnizimin me keta lloj artikuj te librave. Ne marreveshje duhet te jene te specifikuar titujt e te gjitha librave.	2.Marrëveshja ORIGINALE per vitin 2020 me shtëpitë botuese për furnizim të artikujve

Duke u thirrur edhe ne pretendimet e kerkeses se pare se kontakti me shtepite botuese aktualisht eshte i pamundur pershkak te pandemise (eshte vertetuar nje gje e tille tek rasti i Akademia e Studimeve Albanologjike – ASA).

Pas shkarkimit te dosjes se tenderit dhe pergaditjes, ne momentin qe kemi filluar kontaktet me shtepite botuese te cilat na kane njoftuar se mareveshja per kete projekt eshte bere me librarine Artini- Prishtine ende pa u publikuar tenderi nga KK Prishtine ne konstatojme se ky projekt i eshte pershtatur nga autoriteti kontraktues nje OE te caktuar i cili edhe ne vitet paraprake eshte shperblyer me kontrate nga AK.

Monopolizimi dhe mundesia per ta fituar kete kontrate OE ne fjale i eshte dhene nga AK-KK Prishtine me futjen e kriterit te lartecekur pasiqe ne kete liste ka perfshirje dhe te shtepise botuese toena nga Shqiperia ekskluzivitetin e te cilave per Kosove e ke libraria Artini dhe eshte e pamundur te meret autorizimi nga shtepia botuese per keta tituj.

AK/ KK Prishtine poashtu ka bere shkelje ligjore pasiqe nuk na eshte pergjigjur ne kerkesen per sqarime nga kompania jone te dates **30.04.2020** te ores **16:16:45** ne kete menyre nuk eshte respektuar neni 53 i LPP-se.

AK kur ka vendosur perpilimin e nje kriteri te tille poashtu ka shkeluar nenin 69 te LPP-se pasiqe ne asnje prej pikave te ketij neni nuk lejohet/parashihet nje kriter i tille, citoj nenin 69 te LPP-se:

2. Gjatë udhëheqjes së procedurave që shpjen drejt dhënies së kontratës publike në të cilën përfshihet livrimin i produkteve, nga operatorët ekonomik mund të kërkohej që të dëshmojnë aftësinë e tyre teknike përmes një ose më shumë mjeteve në vijim, sipas llojit, sasisë dhe qëllimit të produkteve që duhet të furnizohen:

2.1. listën me të cilën specifikohen të gjitha furnizimet kryesore të rëndësishme të operatorit ekonomik të realizuara në tri vitet e shkuara, duke saktësuar produktet e furnizuara, shumën e kontratës, datën dhe pranuesit; (i) kur furnizimi është bërë për një autoritet publik në Kosovë ose në një vend tjetër, për dëshmi të këtij livrimi shërben kopja e certifikatës (certifikatave) të rëndësishme të lëshuar ose të bashkë nënshkruara nga autoriteti i tillë; (ii) kur furnizimi është bërë për një blerës privat, për dëshmi të këtij livrimi shërben kopja e çdo dokumenti të nënshkruar nga blerësi dhe evidentimi i livrimit të tillë;

2.2. përshkrimit të pajisjeve teknike të operatorit ekonomik, masave të sigurimit të cilësisë dhe pajisjeve për zhvillim;

2.3. shënimit për përfshirjen e teknikëve dhe organeve teknike, sidomos të atyre që janë përgjegjës për kontrollimin e cilësisë;

2.4. mostrave të produktit, përshkrimeve, prezantimeve grafike dhe/ose fotografive të produkteve që duhet të furnizohen; dhe/ose

Autoriteti kontraktues nese deshiron te sigurohet per vertetesine e librave dhe origjinalitetin e tyre ka mund te kerkoje ISBN e produktit siq ka vepruar zyra e kryeministrit vitin e kaluar ne tenderin me te madh per libra te shpallur ndonjehere ne Kosove mirepo jo te kerkohen dokumente te tilla "mareveshje" pasiqe kjo nuk paraqet interes te AK per blerjen e sigurt te librit dhe ne forma ligjore mirepo mundesi per pershtatje te tenderit per nje OE te caktuar/lartecekur.

Nje kerkese e tille per marreveshje eshte absurde kur dihet mirefilli se nje gje e tille behet per ta minimizuar konkurrencen dhe ne kundershtim me ligjet e aplikueshme ne Republiken e Kosoves, duke ja dhene mundesine nje OE-se te caktuar te krijoj monopol per tenderin ne fjale. Ne mund tua deshmojme se per librat e kerkuar kemi hyrje nga shtepite botuese me faturat e rregullta dhe kete mund tua deshmojme AK-se me fatura blerese disa here gjate vitit.

Te bashkangjitur i keni edhe pergjigjet nga ana e shtepive botuese lidhur me marreveshjet.

## 8. Dëmet materiale

*Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar ka shkaktuar ose kërcënohet t'iu shkaktojë dëme materiale, ne rast se përfshini pretendime për kompensim.*

Si pasojë e shkeljeve të lartëcekura nga AK përpilimi i dosjes është bërë jo në harmoni me ligjin për prokurim publik dhe udhëzimin operativ për prokurim publik si dhe ligjet tjera. AK ka vendosur kritere jo të matshme të cilat minimizojnë konkurrencën dhe zhvillimi i procedurës në këtë formë AK do të maksimizojë koston e projektit pasi që OE në fjalë duke qenë në dijeni se nuk ka konkurrence do të fryjë cmimet siq ka vepruar dhe në të kaluarën. Kërkojmë nga zyrtari kryesor i prokurimit të bëjë ndryshimet në dosjen e tenderit, të largojë kriterin nr.2 lidhur me kapacitetin teknik dhe profesional dhe të zgjatet afati për dorëzim të ofertave në të kundërtën lenden do ta dergojmë në OSHP dhe me dëshmitë që posedojmë do të njoftojmë mediat dhe organet gjegjëse për manipulim, favorizim dhe pengaditje të projektit për një OE të caktuar.

Kërkojmë që ankesa/kërkesa për ri-shqyrtim të aprovohet si e bazuar.

## 9. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura

*Nëse aplikohet, bashkëngjitni kërkesës dokumentet e renditura më poshtë:*

- a) një kopje të publikimit të "Njoftimit për Kontratë" apo "Njoftimit për Konkurs të Projektimit.
- b) një kopje të publikimit për "Njoftimin e Dhënies së Kontratës" apo "Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit" apo "Njoftimit për Anulim".
- c) një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës së tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.
- d) një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, nëse aplikohet.
- e) bashkëngjit një kopje të vendimit të miratuar nga AK gjatë kontekstit paraprak të zgjidhjes së mosmarrëveshjeve në përputhje me nenin 108A të LPP-se.
- f) Dëshminë e pagesës së tarifës së ankimit në përputhje me nenin 118 të LPP-se, dhe
- g) të gjitha korrespondencat e juaja me autoritetin kontraktues duke përfshirë e-mailat si dhe çdo informatë të shkruar që ka të bëjë me këtë aktivitet prokurimi, si dhe me secilin pretendim të paraqitur në ankesë.
- h) Pergjigjet negative nga shtepite botuese
- i) Kërkesa për rishqyrtim
- j) Vendimi sipas kërkesës për rishqyrtim
- k) Dëshmi për posedim të librave